

ものをさす/Indicar objetos

解説/Explicación

A: **これ**は、何ですか。 / ¿Qué es esto?

B: **それ**は、天ぷらです。 / Eso es tempura.

こ・そ・あ・ど

「こ・そ・あ・ど」に「-れ」をつけます。 / Se la añade “-れ” después de “こ・そ・あ・ど”



ものの場所/ Ubicación del objeto

これ (esto): 自分の近くにあります。 / cerca de uno mismo (hablante).

それ (eso): 相手の近くにあります。 / cerca del oyente.

あれ (aquello): 自分からも相手からも遠いところにあります。 / lejos del hablante y del oyente.

どれ (cuál): 質問します。 / se usa en preguntas.

(もの)/(Objetos)	これ	それ	あれ	どれ
----------------	----	----	----	----

[例]/ [ejemplos]

A: 「**これ**は何ですか？かわいいですね。」 / “¿Qué es esto? Es muy bonito” **MP3** 03-e01

B: 「**それ**は、はしおきです。」 / “Eso es un reposa-palillos.” **MP3** 03-e02

A: 「すみません、**それ**は何ですか？」 / “Disculpe, ¿qué es eso?” **MP3** 03-e03

B: 「**これ**ですか？**これ**は、電子辞書です。」 / “¿Esto? Esto es un diccionario electrónico.” **MP3** 03-e04

A: 「**あれ**は何ですか？白くて、まるい…」 / “¿Qué es aquello? Blanco y redondo…” **MP3** 03-e05

B: 「ああ、**あれ**は、東京ドームです。」 / “Ah, aquello es la Cúpula de Tokio.” **MP3** 03-e06

A: 「すみません、**私**のお弁当は、**どれ**ですか？」 / “Perdone, ¿cuál es mi comida para llevar?” **MP3** 03-e07

B: 「**それ**です。」 / “Es esa.” **MP3** 03-e08

名詞の前にくるときは、「こ・そ・あ・ど」に「-の」をつけます。

Delante de sustantivos añadimos “-の” después de “こ・そ・あ・ど”.

(もの)/(Objetos)	この(+名詞) この (+sustantivo)	その(+名詞) その (+sustantivo)	あの(+名詞) あの (+sustantivo)	どの(+名詞) どの (+sustantivo)
----------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

[例]/ [ejemplos]

A:「このかばんは、誰のですか？」 / “¿De quién es este bolso?” MP3 03-e09

B:「あ、それは、私のです。」 / “Ah, ese es el mío.” MP3 03-e10

A:「そのストラップ、かわいいね。」 / “Esa correa es muy bonita.” MP3 03-e11

B:「うん、これ、彼氏にもらったんだ。」 / “Sí, esto me lo dio mi novio.” MP3 03-e12

A:「あのたてものは何ですか？」 / “¿Qué es aquel edificio?” MP3 03-e13

B:「あれは、東京スカイツリーです。」 / “Aquello es el Tokyo Sky Tree.” MP3 03-e14

☆「こ・そ・あ・ど」は、場所や方向にも使います / ☆“こ・そ・あ・ど” también se usa para indicar un lugar o una dirección.

場所をさして言うときは、「こ・そ・あ・ど」に「-(そ)こ」をつけます。

Para indicar un lugar, añadimos “-(そ)こ” después de “こ・そ・あ・ど”.

(場所)/(Lugar)	ここ	そこ	あそこ	どこ
--------------	----	----	-----	----

[例]/ [ejemplos]

ここが、浅草です。ここには、ゆうめいなお寺があります。

Esto es Asakusa. Aquí hay un templo famoso. MP3 03-e15

あそこに見えるあのビルが、東京都庁です。

Aquel edificio que está allí es el ayuntamiento de Tokio. MP3 03-e16

A:「すみません、そこにある私のかばん、取ってください。」

/ “Por favor, ¿me pasa mi bolso que está ahí?” MP3 03-e17

B:「これですか？」 / “¿Este?” MP3 03-e18

A:「席は、ここがいい？」 / “¿Nos sentamos aquí?” MP3 03-e19

B:「えー、そこよりもこのほうがいいよ。」 / “No, mejor aquí que ahí.” MP3 03-e20

A:「きっぷ売り場はどこですか？」 / “¿Dónde está la taquilla?” MP3 03-e21

B:「あそこです。」 / “Está allí.” MP3 03-e22



ほうこうをさして言うときは、「こ・そ・あ・ど」に「ーちら」をつけます。

ともだちとの話では、「ーっち」をつけます。

Para indicar una dirección, añadimos “ーちら” después de “こ・そ・あ・ど”.

Quando hablamos con amigos le añadimos “ーっち” en vez de “ーちら”.

ほうこう (方向)/(Dirección)	こちら	そちら	あちら	どちら
	こっち	そっち	あっち	どっち

[例]/ [ejemplos]

いらっしやいませ。**こちら**へどうぞ。 / Bienvenidos.Pasen por aquí. MP3 03-e23

このにもつは、あとで**そちら**に送ります。 / Luego le llevamos este equipaje donde ustedes. MP3 03-e24

ちよつと**こっち**に来て。 / Ven aquí un momento. MP3 03-e25

A:「竹下通りって、**どっち**だっけ？」 / “¿Dónde está la calle Takeshita?” MP3 03-e26

B:「**あっち**じゃない？」 / “¿No es por allí?” MP3 03-e27



ものをさす

例文

A:「これは何^{なん}ですか。」 MP3 03-e28

B:「それはおにぎりです。」 MP3 03-e29

A:「すみません、ペン^{ペン}はありますか？」 MP3 03-e30

B:「じゃあ、これ^{つか}を使^{つか}ってください。」 MP3 03-e31

A:「それはカメラ^{カメラ}ですか。」 MP3 03-e32

B:「いいえ、これ^{けいたい}は携帯^{けいたい}ですよ。」 MP3 03-e33

A:「私^{わたし}のおはし^{おはし}はどれですか。」 MP3 03-e34

B:「はい、これ^{これ}です。」 MP3 03-e35

A:「この魚^{さかな}は何^{なん}ですか。」 MP3 03-e36

B:「それは、まぐろ^{まぐろ}です。」 MP3 03-e37

A:「じゃあ、この魚^{さかな}は？」 MP3 03-e38

B:「それは、しゃけ^{しゃけ}です。」 MP3 03-e39

A:「ここは何^{なん}ですか。」 MP3 03-e40

B:「ここは武道場^{ぶどうじょう}です。」 MP3 03-e41

A:「じゃあ、あそこは？」 MP3 03-e42

B:「あそこは弓道場^{きゅうどうじょう}です。」 MP3 03-e43

A:「ここに名前^{なまえ}を書^かいてください。」 MP3 03-e44

B:「ここですか。」 MP3 03-e45

A:「いえ、こっち^{こっち}です。」 MP3 03-e46

A:「では、あした、3時^{さんじ}にまたここ^{ここ}に来て^きてください。」 MP3 03-e47

B:「わかりました。この受付^{うけつけ}ですね。」 MP3 03-e48

A:「山下^{やました}さんは、どの人^{ひと}ですか。」 MP3 03-e49

B:「あの人^{ひと}ですよ。ほら、あそこ^{そこ}で本^{ほん}をよ^よんでいる…」 MP3 03-e50



A:「エレベーターはどこですか？」 MP3 03-e51

B:「あちらの奥でございます」 MP3 03-e52

A:「うちの子、みませんでしたか？」 MP3 03-e53

B:「さっきまでここにいたけど、あっちのほうに行きましたよ」 MP3 03-e54

A:「もしもし、いま家を出るから、あと1時間ぐらいでそっちに着く。」 MP3 03-e55

B:「わかった。いま、そちは天気、どう？こっちはすごい雨だよ。」 MP3 03-e56



Indicar objetos

Frases de ejemplo

A: "¿Qué es esto?" **MP3** 03-e28

B: "Eso es una bola de arroz." **MP3** 03-e29

A: "Disculpe, ¿tiene un bolígrafo?" **MP3** 03-e30

B: "Sí, use este." **MP3** 03-e31

A: "¿Eso es una cámara?" **MP3** 03-e32

B: "No, esto es un teléfono móvil." **MP3** 03-e33

A: "¿Cuáles son mis palillos?" **MP3** 03-e34

B: "Toma, son estos." **MP3** 03-e35

A: "¿Qué pescado es este?" **MP3** 03-e36

B: "Eso es atún." **MP3** 03-e37

A: "Y ¿este pescado?" **MP3** 03-e38

B: "Eso es salmón." **MP3** 03-e39

A: "¿Qué lugar es este?" **MP3** 03-e40

B: "Esta es la sala de artes marciales." **MP3** 03-e41

A: "Y ¿aquello de allí?" **MP3** 03-e42

B: "Aquello es la sala de tiro con arco." **MP3** 03-e43

A: "Escriba aquí su nombre, por favor." **MP3** 03-e44

B: "¿Aquí?" **MP3** 03-e45

A: "No, aquí." **MP3** 03-e46

A: "Entonces, venga otra vez mañana a las tres." **MP3** 03-e47

B: "De acuerdo. En esta recepción, ¿verdad?" **MP3** 03-e48

A: "¿Quién es el Sr. Yamashita?" **MP3** 03-e49

B: "Es aquel señor. Mira, está allí leyendo un libro..." **MP3** 03-e50

A: "¿Dónde está el ascensor?" **MP3** 03-e51



B: "Está allí al fondo."  03-e52

A: "¿Ha visto usted a mi hijo?"  03-e53

B: "Hasta hace un momento estaba aquí, pero luego se fue por allí."  03-e54

A: "Hola. Salgo ahora de casa, así que llegaré ahí como en una hora."  03-e55

B: "Vale. ¿Qué tiempo hace por ahí? Aquí está lloviendo mucho."  03-e56

